

اندیشه سیاسی - ۱۲

نوشته

کارل اشمیت

ترجمه به انگلیسی و مقدمه

گئورگ شوآب

ترجمه به فارسی

لیلا چمن خواه

الاهیات سیاسی

چهار فصل در مفهوم حاکمیت

نگارخانه

نشر نگاه معاصر

فهرست

- آشنایی با اشمیت و آرای او ۵
- پیش‌گفتار ویراستار مجموعه ۲۹
- مقدمه مترجم انگلیسی ۳۱
- مقدمه بر چاپ دوم (۱۹۳۴) ۴۷

۱. تعریف حاکمیت (۵۱)

حاکمیت و وضعیت استثنا. مفهوم حاکمیت نزد بُدن و در نظریه دولت که نمونه‌هایی است از پیوندهای مفهومی میان حاکمیت و وضعیت استثنایی مبتنی بر قانون طبیعی. بی‌توجهی به مفهوم استثنا در آموزه دولت قانون‌سالار لیبرال. اهمیت کلی علائق گوناگون علمی به قاعده (هنجار) یا استثنا.

۲. مشکل حاکمیت به مثابه مشکل شکل قانونی و تصمیم (۶۱)

آثار متأخر در باب نظریه دولت: کلسن، کرابه، وُلتنسندورف. خصلت ویژه شکل قانونی مبتنی بر تصمیم (در مقابل شکل فنی یا زیبایی‌شناسانه). محتوای تصمیم، موضوع تصمیم، و اهمیت مستقل و فی‌نفسه تصمیم. هابز نمونه‌ای از چنین اندیشه «تصمیم‌گرایی» است.

۳. الاهیات سیاسی (۷۷)

مفاهیم الاهیاتی در نظریه دولت. جامعه‌شناسی مفاهیم حقوقی، به ویژه مفهوم حاکمیت. ربط میان ساختار اجتماعی یک دوران و دیدگاه متافیزیکی دنیا به ویژه میان دولت پادشاهی و جهان‌بینی خدایاورانه. گذار از برداشت‌های

استعلایی به برداشت‌های گسترده از قرن هجدهم به قرن نوزدهم (دموکراسی، نظریه دولت اندام‌وار، هویت قانون و دولت).

۴. در باب فلسفه ضد انقلابی دولت (دو مایستره، بونالد، دونوسو کورتس) (۹۱)

تصمیم‌گرایی در فلسفه ضد انقلابی دولت. نظریه‌های اقتدارگرایانه و آنارشستی بر پایه تزهایی چون «شرط طبیعی» و «خیر طبیعی» ذات آدمی. موضع بورژوازی لیبرال و تعریف دونوسو کورتس از آن. گذار از مشروعیت به دیکتاتوری در تاریخ اندیشه.

آشنایی با اشمیت و آرای او^۱

زندگی شغلی کارل اشمیت (۱۸۸۸-۱۹۸۵) در مقام حقوق‌دان دانشگاهی مصادف بود با آخرین سال‌های عمر امپراتوری ویلهلم^۲؛ اما این استاد جوان حقوق اساسی مهم‌ترین کارهای خود را در دوران وایمار و در دانشگاه‌های بن و برلین نوشت: کتاب حاضر که در بردارنده نظریه حاکمیت اوست در سال ۱۹۲۲ منتشر شد. کتاب بحران دموکراسی پارلمانی که در آن به مشروعیت حکومت پارلمانی تاخت، مکمل الهیات سیاسی است و یک سال بعد نوشته شد. در ۱۹۲۷ اشمیت اولین نسخه از معروف‌ترین کار خود یعنی مفهوم امر سیاسی را نوشت که در حقیقت دفاعیه‌ای بود از این دیدگاه که سیاست حقیقی بر مبنای تمایز میان دوست و دشمن تعریف می‌شود. نظریه قانون اساسی^۳ که مهم‌ترین اثر او در دوران وایمار بود یک سال بعد؛ یعنی در ۱۹۲۸ نوشته شد و کوششی بود برای کاربست نظریه سیاسی اش در تفسیر قانون اساسی وایمار. اشمیت طی بحران‌های قانون اساسی و بحران سیاسی در اواخر جمهوری وایمار، قانونیت و مشروعیت^۴ را به چاپ رساند که تحلیل روشن‌بینانه‌ای از شکست حکومت پارلمانی آلمان بود. در نگهبان قانون اساسی^۵ اشمیت استدلال کرد که

۱. مقدمه مترجم از این تارنما برگرفته شده است:

<http://plato.stanford.edu/entries/schmitt/#BioSke>

۲. Wilhelmine Empire امپراتوری ویلهلم یا امپراتوری آلمان سال‌های مابین ۱۸۷۱ تا ۱۹۱۸ را دربر می‌گیرد که ویلهلم اول و دوم (پدر بزرگ و نوه) به عنوان دو قیصر آلمان بر تخت نشستند. پایان جنگ جهانی اول پایان امپراتوری ویلهلم بود. فردریش دوم پسر ویلهلم اول و پدر ویلهلم دوم، ویلهلم نامیده نشد و چون فقط سه ماه حکومت کرد کل این دوران را دوران ویلهلم می‌نامند.

3. *Constitutional Theory*

4. *Legality and Legitimacy*

5. *Guardian of the Constitution*